

Comoros National Anthem (Shikomori)

Beramu isi pepeza
Yi nadi ukombozi piya
Ye dawula ipbenuha
Hasibabu yahe dini pvoya tsangay hunu Komoriya

Narikeni na mahaba
ya hupvendza ya masiwa yatru
Wasi wa Komoro damu ndzima
Wasi wa Komoro dini ndzima

Ya masiwa razaliwa ya masiwa ya riley
Mola nde yari sayidiya
Narike niya ndizima ri pvendze watwaniya
Mahaba ya dini na duniya

Beramu isi pepeza
Rangu mwezi sita ya Juye
Ye dawula ipvenuha, zi siwa zatru zi katruha
Maore na Ndzuwani, Mmwali na Ngazidja

Narikeni, Namahaba
Na mahaba
ya hupvendza ya ma siwa

Comoros National Anthem (French)

Au faite le Drapeau flotte
Appelle a là Liberté totale.
La nation apparaît,
Force d'une même religion au sein des Comores.
Vivons dans l'amour réciproque dans nos îles,
Les Comoriens issue de même idéologie religieuse.
Les îles où nous somme nés!
Les îles qui nous ont prodigués la bonne education.
Dieu y a apporté son aide.
Conservons notre unite pour l'amour de la patrie,
Amour pour la religion
Et pour l'évolution.

Au faite le Drapeau flotte
Depuis le 6 du mois de Juillet
La nation apparaît,
Les îles devenues souveraines;
Maore- Ndzuani- Mwali et Ngizidja
Gardons notre amour pour îles